

Acquisition Announcement

收购说明

Effective January 1, 2022, Hürner Luft- und Umwelttechnik GmbH (hereinafter called "HLU"), headquartered in Mücke-Atzenhain, Germany, has successfully completed the acquisition of Atea Anlagentechnik GmbH (hereinafter called "ATEA"). The acquisition covers all the equity ownership of ATEA, along with all business assets, technical patents, and intellectual property rights.

自 2022 年 1 月 1 日起,位于德国 Mücke-Atzenhain 的 Hürner Luft- und Umwelttechnik GmbH (以下简称"HLU") 已完成对 Atea Anlagentechnik GmbH (以下简称"ATEA") 的收购。本次收购涵盖 ATEA 全部股权、业务资产、技术专利及知识产权等。

Through this acquisition, HLU has further enhanced its process technology capabilities in the fields of air . By integrating ATEA's process technologies, HLU can now provide customers with comprehensive exhaust gas treatment system services, including process design, equipment manufacturing, installation and commissioning, as well as operation, maintenance and servicing. 通过此次收购,HLU 在空气净化领域的工艺技术能力得到进一步完善。结合 ATEA 的工艺技术,HLU 现可为客户提供废气处理的整套设备系统服务,包括工艺方案设计、产品制造、设备安装调试、运维及保养。

From May 1, 2024, HLU-atea has been fully integrated into the HLU Group as the fifth business unit, called Division 5 - Plant Technology & Environmental Engineering.

至 2024 年 5 月 1 日,HLU-atea 已完全并入 HLU 体系,成为第五事业部 - 设备技术与环境工程 部。

Business Scope of Division 5

第五事业部业务范围

- Process calculations 工艺计算
- Measurements 测量分析
- Project management 项目管理



- Construction 工程建设
- Production and installation 生产与安装
- Commissioning and service 调试与维护

Huerner Funken Environmental (SuZhou) Co., Ltd.serves as HLU's sole subsidiary in China and will be fully responsible for the operational management of the following brands in the Chinese market: HLU, ATEA and Huerner Funken (HF).

赫纳风环保科技(苏州)有限公司为 HLU 在华唯一子公司,将全面负责以下品牌在中国市场的 运营管理: HLU、ATEA、Huerner Funken (HF)。

Looking ahead, HLU will continue to optimize resource allocation and drive technological innovation, delivering enhanced product systems and superior services to our valued customers worldwide.

未来,HLU将继续优化资源配置,推动技术创新,以更完善的产品体系和更优质的服务回馈全球 客户。

Hürner Luft- und Umwelttechnik GmbH

General Manager:

Hürner Luft- und Umwelttechnik GmbH

Lan Roßkothen

Sälzeistraße 200 | 56235 Ransbach-Baumbach (Germany) Tel.: +49 26 23 / 92 95 9-10 | Fax: 92 95 9-99 Trasskothen@hlu.eu www.hi.er.

Division 5 - Plant Technology & Environmental Engineering

Division Manager:

Hümer Luft- und Urnwelttechnik GmbH

rstroBe 20 B Tel: 4 49 26 23 / 92 95 9-0 | Fax: 92 95 9-99 info@hu-eu wwy.hu.eu